



# Stadt Hanau

## Ortsbeirat Klein-Auheim

**Sascha Feldes**  
Ortsvorsteher

## Geschäftsstelle des Ortsbeirates Klein-Auheim

Frau Amendt  
Telefon: 06181 66841780  
Telefax: 06181 66841785

## Niederschrift

über die

### 3. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Klein-Auheim

|                 |                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------|
| Sitzungstermin: | Mittwoch, 17.08.2011                                        |
| Sitzungsbeginn: | 19:00 Uhr                                                   |
| Sitzungsende:   | 20:30 Uhr                                                   |
| Ort, Raum:      | Verwaltungsstelle Klein-Auheim, Schulstraße 15, 63456 Hanau |

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1) Eröffnung der Sitzung
- 2) Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 15.06.2011
- 3) Bekanntmachungen des Ortsvorstehers
- 4) Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten des Ortsbezirks
  - 4.1) "Vorstellung Entwicklung Reitweg/Geleitstraße"
  - 4.2) "Straßenbenennung Feldwege Klein-Auheim"
- 5) Anträge gemäß § 5 der Geschäftsordnung
  - 5.1) Vorfahrtsregelung in den bestehenden Tempo-30-Zonen Klein-Auheim  
(Gemeinsamer Antrag aller Gruppierungen im Ortsbeirat Kl.-Auheim vom 03.08.2011) A-grup/3876/2011
  - 5.2) Durchstich am Altmarmarm  
(Antrag der CDU im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 07.08.2011) KA-CDU/3913/2011
  - 5.3) Solarlampen auf Klein-Auheimer Gemarkung  
(Antrag der CDU im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 07.08.2011) KA-CDU/3916/2011

5.4) Fußgängerüberwege an den Einmündungen der "Grünanlage)  
(Antrag der CDU im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 07.08.2011)

KA-CDU/3918/2011

5.5) Teilnahme Symposium 15.09.2011 bzgl. Altmain  
Erörterung des Konzeptes für Altmain Durchstich  
(Dringlichkeitsantrag der GRÜNE im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 17.08.2011)

AGRÜNE/3932/2011

6) Vorlagen an die Stadtverordnetenversammlung

7) Verschiedenes

**Anwesende Ortsbeiratsmitglieder:**

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Herr Sascha Feldes          | DIE GRÜNEN |
| Herr Jürgen Dräger          | SPD        |
| Frau Astrid Andrea Tronnier | CDU        |
| Herr Robert Blumör          | CDU        |
| Herr Reiner Dieser          | SPD        |
| Frau Maria Grimm            | FDP        |
| Frau Marianne Horst         | DIE GRÜNEN |
| Herr Ulrich Plotzitzka      | SPD        |

**Entschuldigte Ortsbeiratsmitglieder:**

|                  |     |              |
|------------------|-----|--------------|
| Frau Petra König | CDU | entschuldigt |
|------------------|-----|--------------|

**Anwesende Stadtverordnete:**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Herr Hans-Egon Heinz | SPD |
|----------------------|-----|

**Anwesende Vertreter des Magistrats:**

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Herr Hans-Ulrich Weicker | Stadtplanungsamt                 |
| Herr Manfred Gutberlet   | FB 6 Grundstücke<br>und Logistik |

**Protokollführung:**

Gabriele Amendt

**Öffentlicher Teil**

**zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Herr Ortsvorsteher (OV) **Feldes** begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Die Einladung wurde frist- und formgerecht zugestellt. OV **Feldes** bittet darum, den TOP 4.1 „Vorstellung Entwicklung Reitweg/Geleitstraße“ vor dem TOP 3 zu behandeln. Auf den Tischen verteilt liegt ein Schreiben von FB Grundstücke und Logistik „Straßenbenennung Feldwege Klein-Auheim“. Herr Gutberlet FB 6 möchte unter TOP 4.2 einige Erläuterungen dazu geben. Die Ortsbeiratsmitglieder sind **einstimmig** damit einverstanden.

Weiterhin liegt ein Dringlichkeitsantrag „Teilnahme Symposium 15.09.2011 bzgl. Altmain – Erörterung des Konzeptes für Altmain Durchstich“ der GRÜNEN im Ortsbeirat vor.

OV **Feldes** will die Dringlichkeit des Antrages selbst begründen und übergibt die Sitzungsleitung an den stellvertretenden Ortsvorsteher, Herrn **Dräger**.

Die Dringlichkeit wird begründet, darüber erfolgt Abstimmung.

Mit **5 Ja- Stimmen** gegen **3 Nein- Stimmen** wird dieser Antrag als TOP 5.5 aufgenommen.

Der OV **Feldes** übernimmt wieder die Sitzungsleitung.

Weitere Einwendungen zur Tagesordnung erfolgen nicht. Sie gilt somit als genehmigt.

## **zu 2      Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 15.06.2011**

**Einstimmig** wird die Niederschrift genehmigt.

## **zu 3      Bekanntmachungen des Ortsvorstehers**

### **zu 3.1      Mit der Einladung wurden zugesandt:**

1. Halbjahresbericht 2011 über städtische Grundstücksgeschäfte im Wert unter 125.000 €.

### **zu 3.2      Auf den Tischen verteilt finden Sie:**

-die Einladung zur 4. öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 22.08.2011

-Schreiben von FB 6 „Straßenbenennung Feldwege Klein-Auheim

-das Telefonbuch der Stadt Hanau 2011/2012

### **zu 3.3      Bekanntmachungen:**

Die Besprechung zur Vorlage „Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Stadt Hanau“ hat noch nicht stattgefunden, daher steht diese Vorlage heute nicht zur Beratung.

Es gibt einen zusätzlichen Fortbildungstermin zum Thema „Kommunalverfassungsrecht für Ortsbeiräte“ am 28.09.2011 um 18.00 Uhr im Raum 195. Anmeldungen hierfür bitte an Frau Amendt melden.

Für die Fortbildung „Bauleitplanung und Regionaler Flächennutzungsplan“ am 22.09.2011 um 18.00 Uhr im Historischen Rathaus, 1. OG, Elisabeth-Selbert-Saal wurde Ihnen die Einladung bereits per Mail zugestellt. Bei Interesse bitte bis spätestens 15.09.2011 wie im Schreiben vermerkt direkt im Stadtverordnetenbüro anmelden.

Es liegt ein Schreiben von Herrn Förster Zentrale Verwaltung/Wahlen vom 05.07.2011 vor. Er teilt mit, dass Themen, die Gegenstand einer Anfrage oder eines Antrages an den Magistrat sind, nicht unter TOP 7 (Verschiedenes), behandelt werden sollen. Zum einen sei die gesetzliche Ladungsfrist nicht eingehalten und die Mitglieder des Ortsbeirates einer Partei/Wählergruppe haben keine Möglichkeit, sich in angemessener Zeit zu dem Thema zu beraten, zum anderen müssen Anfragen schriftlich eingereicht werden.

Ferner sei über Anträge ein Beschluss zu fassen. Eine Beschlussfassung unter TOP 7 würde sämtliche Vorschriften aus HGO und Geschäftsordnung aushebeln.

Künftig sollte daher bei entsprechenden Vorträgen unter TOP 7 auf die Möglichkeit der

Antragstellung mit Beschlussfassung sowie die Anfragemöglichkeit hingewiesen werden.

Weiter liegt ein Schreiben von Herrn Förster zum Thema „Einheitliches Erscheinungsbild im Bürgerinformationssystem“ vor. Hier informiert er, dass der Ortsbeirat Nordwest in seiner letzten Sitzung angeregt hat, auch für die Mitglieder der Ortsbeiräte Fotos im Bürgerinformationssystem der Stadt Hanau einzustellen.

Im Interesse an einem einheitlichen Erscheinungsbild für alle Ortsbeiräte der Stadt Hanau im Bürgerinformationssystem bittet er alle Ortsbeiratsmitglieder, die das Einstellen eines Passfotos auf der entsprechenden Internetseite wünschen, um Übersendung eines digitalen Fotos an die Geschäftsstelle des Ortsbeirates.

Am 21. August 2011 findet der 2. Sponsorenlauf des Fördervereines der Friedrich-Ebert-Schule e.V. Hanau/Klein-Auheim statt.

OV **Feldes** schlägt vor, den Förderverein mit einer Spende aus dem Ortsbeiratsbudget zu unterstützen. Die Ortsbeiratsmitglieder waren sich einig, dass eine Spende aus dem Ortsbeiratsbudget wegen Doppelbezuschussung nicht möglich ist.

OV Feldes wird dem Förderverein aus seinem Budget (Verfügungsmittel des Ortsvorstehers) eine Spende überreichen.

#### **zu 3.4      Stellungnahme/Antwort**

Stellungnahme des EB Hanau Grünflächen zum Ortsbeiratsbeschluss KA-SPD/3447/2010 vom 08.12.2010 „Einrichtung von Baumgräbern auf dem Klein-Auheimer Friedhof“.

Die Stellungnahme vom 11.07.2011 wird nur als **Zwischenbescheid** gesehen.

Die Ortsbeiratsmitglieder weisen darauf hin, dass die Beisetzung in Baumgrabstätten von der Stadt Hanau angeboten wird. Daher müsste auch diese Bestattungsart auf dem Klein-Auheimer Friedhof möglich sein.

Stellungnahme des EB Hanau Grünflächen zum Ortsbeiratsbeschluss

KA-CDU/3376/2010 vom 03.11.2010 „Boulebahn in der Grünanlage“

#### **zu 4            Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten des Ortsbezirks**

##### **zu 4.1      "Vorstellung Entwicklung Reitweg/Geleitstraße"**

Anhand einer Powerpoint Präsentation stellt Herr Weicker, vom Stadtplanungsamt, die Entwicklung Reitweg/Geleitstraße vor. Nach dem Auszug der Firma Model Kamp, soll dieses Gebäude umgebaut werden. Der dort ansässige Rewe-Markt will sein Sortiment vergrößern und in diese Halle umziehen. In die dadurch freigewordenen Objekte sollen weitere Einzelhandelsgeschäfte angesiedelt werden.

Die Ortsbeiratsmitglieder begrüßen dieses Projekt, sind aber besorgt über die künftige höhere Verkehrsbelastung. Der Ortsbeirat wünscht bei der Stadtteiltour, am **30.08.2011 eine Ortsbesichtigung**, um Fragen zur Verkehrssicherheit abzuklären.

##### **zu 4.2      "Straßenbenennung Feldwege Klein-Auheim"**

Herr Gutberlet, vom FB Grundstücke&Logistik, gibt dem Ortsbeirat ausführlich Informationen zum Schreiben „Straßenbenennung Feldwege Klein-Auheim“. Die Jagdgenos-

senschaft Klein-Auheim hat sich dafür eingesetzt, dass Namen für die Feldwege in der Gemarkung vergeben werden. Dadurch soll die Orientierung deutlich verbessert werden. An den Kosten für die ca. 30 bis 35 Schildern wird sich die Jagdgenossenschaft beteiligen. Auf dem Stadtplanausschnitt, der dem Schreiben beigelegt ist, kann man die geplanten Namen für die Feldwege sehen.

Die Ortsbeiratsmitglieder bitten Herrn Gutberlet, den Stadtplanausschnitt nochmals zu überprüfen, da Straßennamen verkehrt aufgeführt sind.

Der Ortsbeirat wird von FB Grundstücke&Logistik eine Rückmeldung erhalten.

## **zu 5      Anträge gemäß § 5 der Geschäftsordnung**

### **zu 5.1      Vorfahrtsregelung in den bestehenden Tempo 30 Zonen Klein-Auheim (Gemeinsamer Antrag aller Gruppierungen im Ortsbeirat Kl.-Auheim vom 03.08.2011)**

**Vorlage: A-grup/3876/2011**

#### **Beschluss:**

Der Magistrat der Stadt Hanau wird aufgefordert, in den bestehenden Tempo 30 Zonen vor Kindergärten und Schulen die aktuelle Vorfahrtsregelung nach § 45 Absatz 1c STVO (rechts vor links) umgehend wieder herzustellen.

Des Weiteren ist in den übrigen Tempo 30 Zonen die Umsetzbarkeit der o.g. Vorfahrtsregelung zu überprüfen und ggf. anzupassen.

#### **Antragsänderung:**

Der Magistrat der Stadt Hanau wird gebeten, in den bestehenden Tempo 30 Zonen vor Kindergärten und Schulen die aktuelle Vorfahrtsregelung nach § 45 Absatz 1 c STVO (rechts vor links) - an Kreuzungen und Einmündungen hat die Vorfahrt, wer von rechts kommt § 8 Abs. 1 Satz 1 - umgehend herzustellen.

Des Weiteren ist in den übrigen Tempo 30 Zonen die Umsetzbarkeit der o. g. Vorfahrtsregelung zu überprüfen und ggf. anzupassen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mit Antragsänderung einstimmig beschlossen.**

### **zu 5.2      Durchstich am Altmarm (Antrag der CDU im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 07.08.2011) Vorlage: KA-CDU/3913/2011**

#### **Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten, die Bitte des Ortsbeirates an die entsprechenden Stellen weiterzugeben, dass ein sogenannter Durchstich am Altmarm vollzogen werden kann, der zu einer Insel, die ausschließlich dem Naturschutz dient, führt.

Der Ortsbeirat ist bis spätestens zur Ortsbeiratsitzung am 16.11.2011 über den Stand der Angelegenheit umfassend zu unterrichten.

#### **Antragsänderung:**

Der Magistrat wird gebeten, die Bitte des Ortsbeirates an die entsprechenden Stellen weiterzugeben, dass ein sogenannter Durchstich am Altmarm vollzogen werden kann, der zu einer Insel, die ausschließlich dem Naturschutz dient, führt. Der Ortsbeirat ist bis spätestens zur Ortsbeiratsitzung am 16.11.2011 über den Stand der Angelegenheit umfassend zu unterrichten.

Weiterhin wird der Magistrat gebeten, die im Workshop am 18.05.2011 vorgestellten Konzepte /Ideen zum Durchstich des Altmain – die der Stadt vorliegen - umgehend mit den Verantwortlichen des RP Darmstadt, sowie privaten Fachkundigen (u.a.. Fischerzunft Klein-Auheim und Steinheim, Hegegemeinschaft etc.) und der Bevölkerung in regelmäßigen Terminen zu erörtern, weiter zu entwickeln und einer raschen Umsetzung zuzuführen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mit Antragsänderung einstimmig beschlossen.**

**zu 5.3 Solarlampen auf Klein-Auheimer Gemarkung  
(Antrag der CDU im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 07.08.2011)  
Vorlage: KA-CDU/3916/2011**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten, Angebote für die Aufstellung von Solarlampen an städtischen Straßen, z. B. für den Speckweg, Am Alemannia Sportplatz, Straße Richtung Flachsrosensee, einzuholen und diese dem Ortsbeirat Klein-Auheim vorzulegen.

**Antragsänderung:**

Die Stadt Hanau wird gebeten, die nicht ausgeleuchteten Klein-Auheimer Straßen (Speckweg, Am Alemannia Sportplatz, Straße Richtung Flachsrosensee) auszuleuchten und hierbei bevorzugt Solarlampen einzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mit Antragsänderung einstimmig beschlossen.**

**zu 5.4 Fußgängerüberwege an den Einmündungen der "Grünanlage"  
(Antrag der CDU im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 07.08.2011)  
Vorlage: KA-CDU/3918/2011**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten, an den Einmündungen der Grünanlage an folgenden Straßen Fußgängerübergänge installieren zu lassen: Lilienstraße, Fliederstraße, Tulpenstraße, Feldstraße.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**zu 5.5 Teilnahme Symposium 15.09.2011 bzgl.Altmain  
Erörterung des Konzeptes für Altmain Durchstich  
(Dringlichkeitsantrag der GRÜNEN im Ortsbeirat Klein-Auheim vom 17.08.2011)  
Vorlage: AGRÜNE/3932/2011**

**Beschluss:**

Der Magistrat wird aufgefordert zu dem Symposium am 15.09.2011, welches die Stadt Offenbach in Zusammenarbeit mit dem RP abhält, einen entspr. qualifizierten Vertreter zu entsenden bzw. eine Teilnahme der Stadt Hanau sicherzustellen.

Entsp. Einladungen des RP/der Stadt Offenbach gehen der Stadt Hanau in kürze zu.

Weiterhin wird der Magistrat aufgefordert die im Workshop am 18.05.2011 vorgestellten Konzepte/Ideen zum Durchstich des Altmain – die der Stadt vorliegen und

welche am o.g. Termin vorgestellt werden - umgehend mit den Verantwortlichen des RP Darmstadt, sowie privaten Fachkundigen (u.a. Fischerzunft Klein-Auheim und Steinheim, Hegegemeinschaft etc.) und der Bevölkerung in regelmäßigen Terminen zu erörtern, weiter zu entwickeln und einer raschen Umsetzung zuzuführen. Dies besonders unter der Beachtung der möglichen Finanzierungsbeteiligung des Landes Hessen im Zuge der WRRL Umsetzung.

**Antragsänderung:**

Der Magistrat wird gebeten zu dem Symposium am 15.09.2011, welches die Stadt Offenbach in Zusammenarbeit mit dem RP abhält, einen entsprechenden qualifizierten Vertreter zu entsenden bzw. eine Teilnahme der Stadt Hanau sicherzustellen.

Der Ortsbeirat bittet nach dem Symposium entsprechend informiert zu werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mit Antragsänderung einstimmig beschlossen.**

**zu 6      Vorlagen an die Stadtverordnetenversammlung**

**Nichts vorliegend**

**zu 7      Verschiedenes**

**zu 7.1      Willkommenstafeln an den Einfahrten nach Klein-Auheim**

Am 09.08.2011 fand ein erstes Arbeitstreffen im Sitzungssaal der Verwaltungsstelle Klein-Auheim statt.

Anwesend waren die Künstler Heinz Steudel und Erhard Angermann sowie die Ortsbeiratsmitglieder Maria Grimm, Astrid Andrea Tronnier und Ulrich Plotzitzka .

Es wurden Ideen, Vorschläge und Anregungen zur Gestaltung der Willkommenstafeln gesammelt. Man war sich schnell einig, dass Motive vom Wildpark Klein-Auheim auf den Willkommenstafeln dargestellt werden sollen. Die Ortsbeiratsmitglieder waren einer Meinung, dass die Darstellungen auf den Tafeln farbig sein sollten. Von den Künstlern lagen auch schon Gestaltungsvorschläge vor.

Da Herr Erhard Angermann vorwiegend Schwarz-Weiß-Gemälde anfertigt, teilte er nach dem Treffen Frau Grimm mit, dass er für die weitere Zusammenarbeit nicht mehr zur Verfügung steht. Herr Angermann schlug Frau Monika Bauer vor, die auch bereit ist, an der Gestaltung der Willkommenstafeln mitzuwirken.

Von der Geschäftsstelle des Ortsbeirates, Frau Amendt, wurden bereits drei Klein-Auheimer Schreiner angeschrieben. Sie wurden um Gestaltungsvorschläge sowie Kostenvoranschläge für die Rahmenkonstruktion + Bedachung der Willkommenstafeln gebeten.

Demnächst soll wieder ein Arbeitstreffen stattfinden. Der Termin wird noch bekannt gegeben.

**zu 7.2      Termine:**

OV Feldes gibt folgenden Termin bekannt:

Einladung zum 2. Sponsorenlauf des Fördervereines der Friedrich-Ebert-Schule am 21.08.2011.

Die nächste Sitzung des Ortsbeirates findet am **14. September 2011** statt.

Anträge hierfür müssen **bis Montag, 5. September 2011, 12:00 Uhr** bei Frau Amendt vorliegen. Zum einreichen der Anträge bitte ausschließlich die eMail-Adresse [Kla-Ortsbeirat@hanau.de](mailto:Kla-Ortsbeirat@hanau.de) verwenden.

Ortsvorsteher **Sascha Feldes** schließt die Sitzung um 20:30 Uhr.

Hanau, 17.02.2013

**Sascha Feldes**  
Ortsvorsteher

**Gabriele Amendt**  
Protokollführung